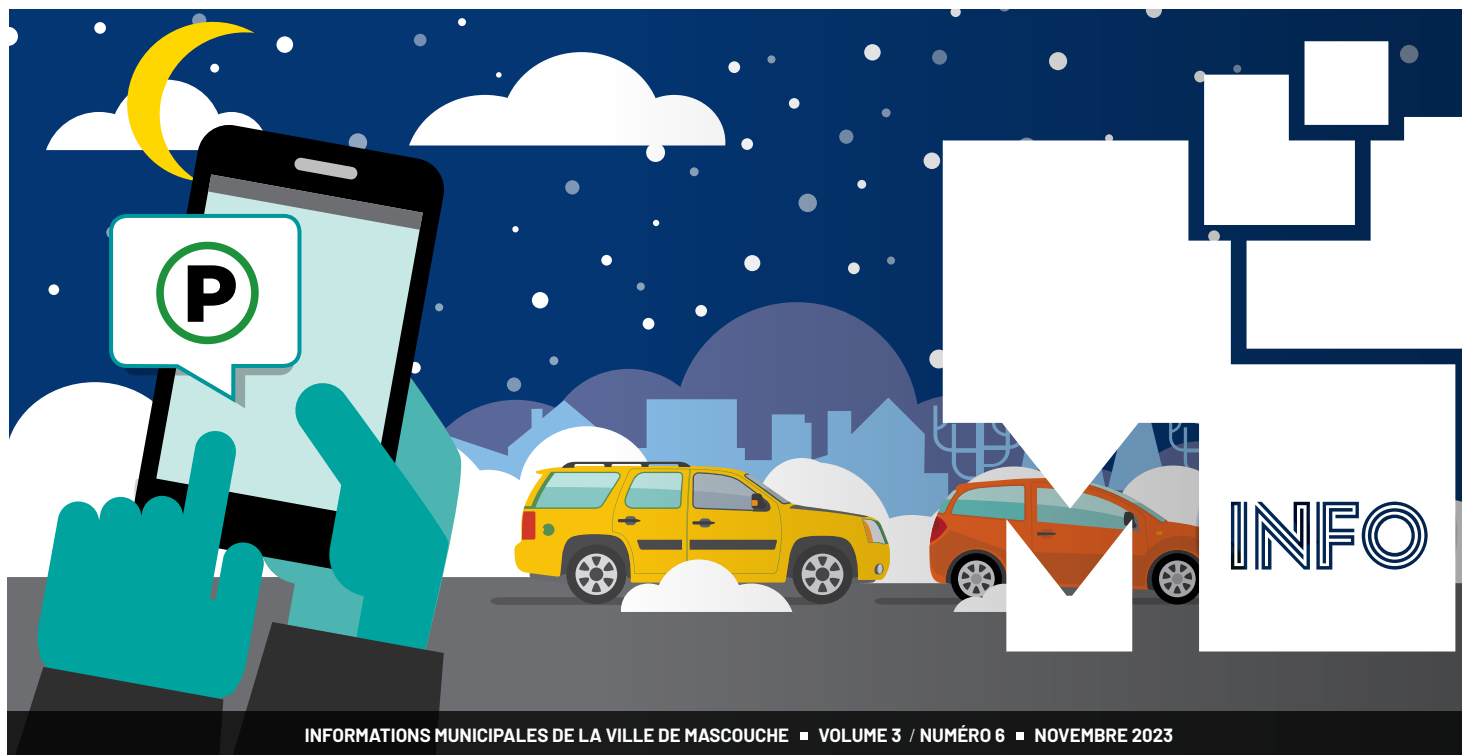




JUSQU'AU 15 AVRIL, AVANT DE STATIONNER LA NUIT, VÉRIFIEZ !

NOUS VOUS RAPPELONS QUE
LE STATIONNEMENT SUR RUE
DE NUIT EST **INTERDIT, DE MINUIT
À 7 H, DU 15 NOVEMBRE
AU 15 AVRIL**. TOUTEFOIS,
LORSQU'AUCUNE OPÉRATION
DE DÉNEIGEMENT N'EST PRÉVUE,
NOUS POUVONS L'AUTORISER
TEMPORAIREMENT.

AVANT DE STATIONNER LA NUIT, VÉRIFIEZ !

Lorsqu'autorisé, le stationnement sur rue de nuit est permis du côté
des numéros civiques :

- **pairs** les jours **pairs** ;
- **impairs** les jours **impairs**.

Un avis est publié au **plus tard à 17 h, la veille** de son entrée en vigueur
et envoyée par courriel ou texto aux abonnés.



Abonnez-vous au **citoyen.mascouche.ca**
pour recevoir les avis par texto ou par courriel.



> SUITE EN PAGE 2



> SUITE DE LA UNE

JUSQU'AU 15 AVRIL, AVANT DE STATIONNER LA NUIT, VÉRIFIEZ !

RÈGLEMENTATION DIFFÉRENTE POUR CERTAINES RUES

Certaines rues ne sont pas soumises à l'exigence de stationnement en alternance entre les côtés pairs et impairs puisque le stationnement y est interdit en tout temps d'un côté de la rue. Sur ces rues, lorsqu'une autorisation est en vigueur, il est possible de se stationner du côté autorisé, peu importe que les numéros civiques soient pairs ou impairs.

La liste des rues concernées pour la saison 2023-2024 est disponible au mascouche.ca/stationnement-hivernal.

LA SIGNALISATION PRÉVAUT

Rappelez-vous que la signalisation permanente en vigueur dans les rues prévaut en tout temps. Il en est de même pour la signalisation temporaire plantée dans les bancs de neige lors des opérations de soufflage de la neige.



Coordination et rédaction

Service des communications et relations
avec les citoyens
Ville de Mascouche

Conception graphique et infographie
Cyclone Design Communications

Impression

Paragraph

Dépôt légal

Bibliothèque et Archives nationales
du Québec

Renseignements

communication@mascouche.ca

M-Info est distribué à toutes les résidences
de Mascouche. Des copies sont disponibles
dans les édifices municipaux.



Par souci de l'environnement, M-Info
est imprimé sur papier certifié FSC®
et est recyclable.



AMÉLIORATION DE LA SÉCURITÉ AUX ABORDS DE L'ÉCOLE LE RUCHER

LES TRAVAUX D'AMÉLIORATION DE LA SÉCURITÉ SUR L'AVENUE DE LA GRANDE-ALLÉE, AU POURTOUR DE L'ÉCOLE LE RUCHER, ONT ÉTÉ COMPLÉTÉS CET AUTOMNE.

En plus de la réfection du pavage, le projet comprenait également les travaux suivants :

- la mise en place d'un sentier polyvalent sur l'avenue de la Grande-Allée, de la rue des Érables à la rue Lafleur ;
- la sécurisation d'un corridor scolaire aux abords de l'école Le Rucher.

La sécurité aux abords des écoles et dans les quartiers résidentiels est une priorité pour votre ville. Cet investissement représente une action concrète visant à assurer un cadre sécuritaire pour les écoliers, les usagers de la route et les résidents du secteur.



Guillaume Tremblay, maire et
Lise Gagnon, conseillère municipale.



FRAUDE BANCAIRE : SOYEZ VIGILANT !

LE SERVICE DE POLICE VOUS INVITE À FAIRE PREUVE DE VIGILANCE CONCERNANT UN TYPE DE FRAUDE FRÉQUEMMENT RAPPORTÉ SUR LE TERRITOIRE RÉCEMMENT : LES FAUX REPRÉSENTANTS BANCAIRES.

Dans ce type de fraude, les fraudeurs vous appellent ou se présentent directement à votre domicile, identifiés au nom de votre institution bancaire, disant qu'il y a eu tentative de fraude dans votre compte et souhaitent récupérer vos cartes pour les annuler et vous en émettre des nouvelles. Ils vous demandent vos NIP et sont très insistants.

Sachez qu'aucune institution bancaire ne fonctionne ainsi. Dans le doute, faites vos vérifications auprès de votre institution en vous présentant en personne. En aucun temps, ne remettez vos cartes à qui que ce soit et ne donnez jamais votre NIP.

Si vous croyez avoir eu affaire à un fraudeur, n'hésitez jamais à communiquer avec le Service de police au **450 474-6114**.

PARLONS LOISIR PARTICIPEZ À L'ENQUÊTE

Envie d'influencer l'offre en loisir disponible dans la région ? Avec nos voisins de Terrebonne, nous réalisons présentement une enquête sur les comportements en matière de pratique récréative. Désignée sous l'appellation *Parlons loisir* — une enquête pour mieux vous servir, cette consultation publique s'intéresse à vos habitudes et préférences en matière de loisir.

En prenant part à cette enquête, vous collaborerez à une cueillette d'informations importantes qui reflètera les besoins réels de la population des deux villes. L'analyse de l'offre de services en loisir nous permettra de nous assurer que l'ensemble des intérêts, mais aussi des contraintes à la participation, soient considérés dans la planification des programmes et des services.



Participez à l'enquête avant
le 6 novembre !

bit.ly/parlonsloisir



NOUVEAU SKATEPARK AU PARC MARIE-DES-HAUTS-BOIS

De nouveaux modules de *skatepark* sont désormais accessibles au parc Marie-des-Hauts-Bois. Amateurs de sports à roulettes, vous pouvez en profiter grâce aux quatre nouveaux modules et au rail qui sont en place.

Ce nouveau plateau sportif s'ajoute aux *skateparks* des parcs des Pins et du Nord. Le projet représente un investissement de près de 120 000 \$ et accueille les adeptes de trottinette, de planche à roulettes, de patins à roues alignées et de BMX.



Ambassadeurs DE MASCOUCHE

BOURSES DES AMBASSADEURS : C'EST LE TEMPS DE S'INSCRIRE

Les étudiants mascouchois qui se sont démarqués au niveau provincial, national ou international, sur le plan sportif, culturel ou humanitaire, sont invités à soumettre leur candidature dès maintenant au programme Reconnaissance de nos ambassadeurs. Par le biais de ce programme, Mascouche récompense les efforts constants et la persévérance de jeunes citoyens qui contribuent à faire rayonner la ville un peu partout, et ce, dans différentes sphères d'activités.

Chaque année, les récipiendaires ont la chance de recevoir un prix financier, entre 150 \$ et 800 \$, en plus d'être invités à signer le livre d'or de la Ville. Les inscriptions sont en cours jusqu'au 31 décembre 2023.

Cette année, le programme a récompensé 55 jeunes pour un montant total de 16 850 \$.

mascouche.ca/bourse-des-ambassadeurs



COLLECTE DES RÉSIDUS VERTS : 1^{er} ET 15 NOVEMBRE

Vous pouvez vous départir de vos feuilles et vos résidus verts dans votre bac brun. Si vous avez des surplus, deux dernières collectes des résidus verts auront lieu les **1^{er} et 15 novembre**. À noter que les sacs en plastique sont refusés. Vous devez mettre vos résidus verts dans des sacs en papier ou dans un contenant clairement identifié par un « V ».



CHANGEMENT D'HEURE, CHANGEMENT DE PILES

C'est **dans la nuit du 4 au 5 novembre** que l'on reviendra à l'heure normale.

Les pompiers vous rappellent de profiter du changement d'heure pour vérifier vos avertisseurs de fumée.

Une bonne vérification, c'est prendre le temps de :

- s'assurer d'avoir un avertisseur par étage, y compris au sous-sol, et tester leur bon fonctionnement ;
- vérifier les piles et les changer au besoin ;
- remplacer les appareils 10 ans après leur date de fabrication ou dès qu'ils présentent un signe de défectuosité.



INSCRIVEZ- VOUS AUX AVIS DE LA VILLE



- Stationnement hivernal
- Collectes
- Urgences
- Entraves majeures



citoyen.mascouche.ca

COLLECTE DU BAC BRUN

1 SEMAINE SUR 2

DÉCEMBRE À AVRIL



Pour éviter que les matières collent à votre bac en hiver :

- tapissez le fond de votre bac avec du carton ou du papier journal ;
- évitez de jeter des liquides.



SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

6 ET 20 NOVEMBRE
11 DÉCEMBRE — 19 H

Les séances sont webdiffusées le lendemain.

mascouche.ca/conseil



CINÉ-PIANO

5 NOVEMBRE — 13 H 30

Le pianiste Roman Zavada rend hommage aux plus grands génies du cinéma muet.

Pavillon du Grand-Coteau

Places limitées.
Réservez votre billet gratuit au : mascouche.ca/cine-piano



SALON DES ARTISANS

11 NOVEMBRE — 9 H À 17 H
12 NOVEMBRE — 9 H À 16 H

Plus de 40 exposants sur place.
Grande variété de produits : vêtements, tricot, bijoux, objets en bois, etc.

Pavillon du Grand-Coteau

Accès gratuit



LA NOUVELLE AVENTURE ROCAMBOLESQUE DU PETIT SOLDAT DE PLOMB

10 DÉCEMBRE — 10 H

Pièce de théâtre de Noël pour les enfants de 3 à 10 ans.

Pavillon du Grand-Coteau

Places limitées. Réservez votre billet gratuit au : mascouche.ca/soldat





POUR CONTACTER VOTRE CONSEIL MUNICIPAL :

**// Michèle Demers, conseillère**

District 1 Louis-Hébert | 438 837-1870
micheledemers@mascouche.ca

**// Eugène Jolicoeur, conseiller**

District 2 Laurier | 438 837-4677
eugenejolicoeur@mascouche.ca

**// Anny Mailloux, conseillère**

District 3 Le Gardeur | 514 886-5709
annymailloux@mascouche.ca

**// Darllie Pierre-Louis, conseillère**

District 4 La Vérendrye | 438 837-3285
darlliepierre@mascouche.ca

**// Bertrand Lefebvre, conseiller**

District 5 Du Coteau | 514 713-1958
bertrandlefebvre@mascouche.ca

**// Éric Ladouceur, conseiller**

District 6 Des Hauts-Bois | 438 837-3607
ericladouceur@mascouche.ca

**// Lise Gagnon, conseillère**

District 7 Du Rucher | 438 837-3324
lisegagnon@mascouche.ca

**// Patricia Lebel, conseillère**

District 8 Du Manoir | 514 778-9693
patricialebel@mascouche.ca



Déjà novembre et bientôt les premiers flocons. Novembre, c'est une période importante pour le milieu municipal, puisque c'est le moment où nous sommes à pied d'œuvre pour élaborer le prochain budget et établir

les grandes priorités de l'année suivante. Nous avons du pain sur la planche, car les défis s'annoncent particulièrement nombreux.

Bien que légèrement inférieure à l'an dernier, l'inflation demeure élevée, ce qui a des impacts pour l'ensemble des municipalités du Québec, dont Mascouche. C'est notamment le cas au niveau du coût des contrats octroyés, tant en matière de services que de construction. La hausse des taux d'intérêt impacte aussi nos finances publiques. De plus, les responsabilités qui incombent aux municipalités tendent à s'accroître, notamment en matière d'adaptation aux changements climatiques et d'habitation, sans que le financement des paliers de gouvernement supérieurs soit ajusté. Bref, nous devons faire plus avec moins.

Heureusement, les impacts générés par le fort succès du développement industriel du CentrOparc nous donnent une certaine marge de manœuvre.

Déjà, je peux vous dire que parmi les grandes priorités, il y aura la poursuite des travaux d'infrastructures pour améliorer la fluidité sur nos routes et également la mobilité active. La sécurité, particulièrement aux abords des écoles, demeurera également un élément important sur lequel nous continuerons de travailler.

Guillaume Tremblay
Maire de Mascouche

450 474-4133, poste 2901
cabinet@mascouche.ca



Inscrivez-vous pour recevoir
le cahier des loisirs par courriel

mascouche.ca/inscription



La programmation hiver 2024 sera disponible en décembre.

